This Agreement does not apply to a measure adopted or maintained by a Party with respect to a person engaged in a cultural industry except as specifically provided in Article 2.4 (Tariff Elimination on Imports).

Article 18.7: World Trade Organization Waivers

If a right or obligation in this Agreement duplicates a right or obligation under the WTO Agreement, a measure adopted by a Party in conformity with a waiver decision adopted by the WTO pursuant to Article IX of the WTO Agreement is deemed to be also in conformity with this Agreement.

Chapter 19: Final provisions

Article 19.1: Annexes, Appendices and Footnotes

The Annexes, Appendices and footnotes to this Agreement constitute integral parts of this Agreement.

Article 19.2: Review Clause

The Parties undertake to review this Agreement within two years of its entry into force, in light of further developments including within the framework of the WTO Agreement, and other agreements to which the Parties are party, with a view to examining the further

本文档由 funstory.ai 的开源 PDF 翻译库 BabelDOC v0.5.10 (http://yadt.io) 翻译,本仓库正在积极的建设当中,欢迎 star 和关注。

本协议不适用于缔约方针对从事文化产业的人员所采取或维持的措施,除非第 2.4条(进口关税消除)中另有具体规定。

第18.7条: 世界贸易组织豁免

如果本协议中的某项权利或义务与世界贸易组织协议中的权利或义务重复,则缔约方根据世界贸易组织协议第九条通过的豁免决定所采取的措施,应视为亦符合本协议。

第19章: 最终条款

第19.1条:附件、附录和脚注

本协议的附件、附录和脚注构成本协议的组成部分。

第19.2条: 审查条款

缔约方承诺在本协议生效后两年内进行审查,结合世界贸易组织协议框架内及 其他缔约方参与协议的最新进展,以研究进一步

development and deepening of its provisions and to extending it to subject matters not covered therein, including cross-border trade in services, financial services, investment, telecommunications, temporary entry and any other subject area as decided by the Parties.

Article 19.3: Amendments

The Parties may agree, in writing, to amend this Agreement. An amendment shall enter into force after the Parties exchange written notifications certifying that they have completed their respective applicable internal requirements and procedures necessary for the entry into force of the amendment, on the date agreed by the Parties.

Article 19.4: Reservations and Unilateral Declarations

This Agreement shall not be subject to unilateral reservations or unilateral interpretive declarations.

Article 19.5: Entry into Force

1. Each Party shall notify the other Party in writing of the completion of its domestic procedures required for the entry into force of this Agreement.

发展和深化其条款的可能性,并将协议范围扩展至未涵盖的主题事项,包括跨境服务贸易、金融服务、投资、电信、临时入境及缔约方决定的其他任何主题领域。

第19.3条: 修正

缔约方可书面同意对本协议进行修正。修正应在缔约方交换书面通知,证明已完成各自适用的内部要求和程序,且该等修正生效所需的必要程序已完成,并于缔约方商定的日期生效。

第19.4条:保留和单方面声明

本协议不得接受单方面保留或单方面解释性声明。

第19.5条: 生效

1. 每一缔约方应以书面形式通知另一缔约方其完成本协议生效所需的国内程序。

2. This Agreement shall enter into force on the first day of the second month following receipt of the latter notification of the completion of the procedures for entry into force.

Article 19.6: Termination

This Agreement may be terminated by either Party by giving notice in writing of its intention to terminate to the other Party. The Agreement shall terminate six months after the date of receipt of that notice.

Article 19.7: Accession

A non-Party may accede to this Agreement upon terms and conditions to be set out in an Agreement on Accession between the Parties and the non-Party. The Parties and the non-Party shall notify each other through diplomatic channels of the completion of the internal procedures necessary to approve the Agreement on Accession.

In witness whereof, the undersigned, being duly authorized, have signed this Agreement.

Done in duplicate at, this day of 2016, in the English, French and Ukrainian languages, each version being equally authentic.

2. 本协议应在收到后一份关于完成生效程序的通知后的第二个月的第一天生效。

第19.6条:终止

任一缔约方可通过向另一缔约方提交书面通知表达终止意向来终止本协议。本协议应于收到该通知之日起六个月后终止。

第19.7条: 加入

非缔约方可按照缔约方与非缔约方之间达成的加入协议所规定的条款和条件加入本协议。缔约方与非缔约方应通过外交渠道相互通知完成批准加入协议所需的内部程序。

兹证明,下列签署人经正式授权,已签署本协议。

本协议于2016年某日以英语、法语和乌克兰语一式两份签署,各文本同等作